

**Protokół Nr XXXIII/13  
z XXXIII sesji VI kadencji Rady Gminy Adamów  
odbytej w dniu 11 października 2013 r.**

XXXIII sesję VI kadencji Rady Gminy Adamów odbyto w sali narad Urzędu Gminy Adamów.  
Sesję rozpoczęto o godz. 8<sup>00</sup>, a zakończono o godz. 9<sup>50</sup>.

Janusz Kowalczyk - przewodniczący obrad.

Jan Cios - protokółant.

**Radni obecni:**

- |                                 |                                  |
|---------------------------------|----------------------------------|
| 1. Pan Piotr Czarnecki          | 8. Pan Bogdan Józef Nowaczyk     |
| 2. Pan Janusz Galant            | 9. Pan Dariusz Jacek Radliński   |
| 3. Pan Jan Henryk Kawałko       | 10. Pan Witold Romaszko          |
| 4. Pan Janusz Kowalczyk         | 11. Pani Bożena Ela Skiba        |
| 5. Pan Jerzy Stanisław Koza     | 12. Pan Dariusz Kazimierz Sołtys |
| 6. Pan Ryszard Krawczyk         | 13. Pan Jan Krzysztof Teterycz   |
| 7. Pan Tomasz Marek Michałuszko |                                  |

Lista obecności (Załącznik Prot. Nr 1).

**Radni nieobecni:**

1. Pan Czesław Marian Skrzyński
2. Pan Piotr Zawisłak

**Oprócz radnych w sesji udział wzięli:**

- |                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| 1. Pan Dariusz Szykuła              | - Wójt  |
| 2. Pan Piotr Szmidt                 | - Sekretarz Gminy                                 |
| 3. Pani Ewelina Drożdziel - Szykuła | - Skarbnik Gminy                                  |
| 4. Pan Marek Barcicki               | - Radca prawny                                    |
| 5. Pani Elżbieta Kuźma              | - Dyrektor Zespołu Szkół w Szewni Górnej          |
| 6. Pani Maria Sak                   | - Dyrektor Zespołu Szkół w Suchowoli              |
| 7. Pan Tomasz Kania                 | - Kierownik Centrum Integracji Społecznej w Jacni |
| 8. Pracownicy CIS                   |   |
| 9. Sołtysi                          |   |

Lista obecności (Załącznik Prot. Nr 2)

**Porządek sesji:**

1. Otwarcie sesji i stwierdzenie quorum
2. Przyjęcie porządku obrad
3. Przyjęcie protokołu z poprzedniej sesji
4. Zgłaszanie interpelacji i wniosków przez radnych
5. Informacja Wójta o działaniach podejmowanych od ostatniej sesji
6. Sprawozdanie Wójta z wykonania uchwał rady
  
7. Podjęcie uchwały w sprawie zmian w wieloletniej prognozie finansowej
  - dyskusja
  - podjęcie uchwały

8. Podjęcie uchwały w sprawie zmian w budżecie na rok 2013
  - dyskusja
  - podjęcie uchwały
9. Informacja opisowa o przebiegu wykonania budżetu Gminy Adamów za I półrocze 2013 roku
  - dyskusja
10. Podjęcie uchwały w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty Spółdzielni Mieszkaniowej „GEESOWIANKA” w Adamowie od opłaty z tytułu przekształcenia prawa użytkowania wieczystego w prawo własności nieruchomości
  - dyskusja
  - podjęcie uchwały
11. Podjęcie uchwały w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty Panu Edwardowi Ryszardowi Kudyba zam. Zamość ul. Zamoyskiego 5/34 od opłaty z tytułu przekształcenia prawa użytkowania wieczystego w prawo własności nieruchomości
  - dyskusja
  - podjęcie uchwały
12. Odpowiedzi na interpelacje i zapytania
13. Zamknięcie obrad sesji.

#### Przebieg sesji:

- Ad.1. Otwarcia **XXXIII sesji VI** kadencji Rady Gminy Adamów dokonał Pan Janusz Kowalczyk Przewodniczący Rady Gminy Adamów.  
Na podstawie listy obecności stwierdził, że na stan 15 radnych obecnych jest 13, co stanowi quorum do prawomocności obrad.
- Ad.2. Pan Przewodniczący - poinformował, że radni projekt porządku obrad otrzymali wraz z zawiadomieniem. Zapytał czy w sprawie porządku obrad ktoś chce zabrać głos?  
  
W sprawie porządku obrad z radnych nikt nie zabierał głosu.  
  
Za przyjęciem porządku obrad głosowało 13, przeciw-, wstrzymało się -.  
Przewodniczący stwierdził, że rada gminy przyjęła porządek obrad XXXIII sesji VI kadencji.
- Ad.3. Przewodniczący rady – poinformował, że protokół z poprzedniej sesji tradycyjnie wyłożono przed sesją na sali obrad i jest do publicznego wglądu.  
Zapytał radnych, czy protokół przyjmujemy przez odczytanie, czy bez odczytania?  
Za przyjęciem protokołu bez odczytania głosowało 13.  
  
Przewodniczący stwierdził, że protokół z XXXII sesji Rady Gminy Adamów z dnia 13 września 2013 r. został przyjęty bez odczytania.
- Ad.4. Interpelacje i zapytania.  
  
Zabierając głos radny Jan Kawałko – prosił o naprawę podmurówki i uporządkowanie miejsca pamięci w Rachodoszczach.

Zabierając głos radny Piotr Czarnecki – prosił o wyrównanie drogi przed jego posesją oraz połatanie dziur w drodze.

Zabierając głos Wójt – prosił o odczytanie protokołu z ostatniego posiedzenia Komisji Budżetu....., ponieważ protokół został napisany tendencyjnie, między innymi zniekształca jego wypowiedzi, treści wyrwane są z kontekstu, umieszczono zapis głosowania imiennego, nie zamieszczono kosztów dojazdu pracowników i dowozu posiłków. Nie uwzględniono jego wypowiedzi dotyczącej przekazania środków dla Policji w kontekście do głosowania radnego. Wyjaśnił, że pracownicy CIS mają prawo w ramach integracji uczestniczyć w obradach sesji.

Zabierając głos radna Bożena Skiba – zapytała o remont drogi do szkoły w Szewni.

Wiceprzewodniczący rady pan Tomasz Michałuszko – odczytał protokół Nr 12/13 z odbytego wspólnego posiedzenia Komisji Budżetu, Finansów, Rolnictwa, Spraw Gospodarczych i Ochrony Środowiska Rady Gminy Adamów z dnia 19 września 2013 r.

Zabierając głos radny Jan Teterycz – mówił, między innymi, że nie ma przeciwwskazań do zapisu imiennego głosowania. Protokół został podpisany przez wszystkich członków komisji. Nie udzielono informacji komisji dotyczącej płacenia podatków, komisja nie wie na co są wydawane pieniądze /odwołał się do par. 80 Statutu Gminy/. Zapowiedział zawiadomienie Prokuratury i RIO.

Zabierając głos radca – wyjaśnił sposób udzielania informacji przez pracowników gminy, odniósł się do zapisu par. 80 Statutu Gminy.

Zabierając głos Wójt – przypomniał, że w posiedzeniu komisji uczestniczyła pracownica Urzędu odpowiedzialna za podatki, której uczestnictwo jest odzwierciedlone w protokole komisji. Podkreślił, że gmina nie ma nic do ukrycia, wszystko co jest robione jest zgodne z prawem i kontroli się nie boimy.

Zabierając głos pani Skarbnik – wyjaśniła, że wszystkie zmiany budżetu przedstawiane są radzie gminy i dokonywane są za zgodą rady. Ponformowała, że w bieżącym roku zostanie przeprowadzona kontrola przez RIO.

Zabierając głos radny Jan Teterycz – mówił, że od początku byliśmy za utworzeniem CIS, ale jesteśmy przeciwni budowie nowego budynku dla potrzeb CIS, można zaadaptować budynek szkoły w Jacni, lub zaadaptować budynek po byłej szkole w Bondyrzu. O godz. 8<sup>37</sup> opuścił obrady sesji.

Zabierając głos radny Dariusz Sołtys - zapytał, dlaczego Wójt wstrzymuje wykonanie uchwały przyjętej większością rady dotyczącą budowy budynku dla CIS?, zaznaczył, że pan Jan Teterycz może mieć odmienne zdanie.

Zabierając głos radny Janusz Kowalczyk – poparł stanowisko radnego Dariusza Sołtysa. Przypomniał, że strażacy z OSP z Bondyrza zabiegali o przekazanie im budynku byłej szkoły podstawowej w Bondyrzu.

Zabierając głos radny Jan Kawałko – mówił, że gdy rok temu likwidowano szkoły mówiło się, że będą środki na inwestycje. Na początku miała być rozbudowa budynku za 300 tys.zł. dla CIS, a później pojawiła się budowa budynku za 1 mln. zł. Podtrzymał swoje stanowisko aby zaadaptować budynek na potrzeby CIS.



Zabierając głos Janusz Kowalczyk – mówił, że Wójt informował, że strażacy mieli uwagi, że budynek szkoły nie nadaje się dla CIS.

Zabierając głos Wójt poinformował, że w 2013 r. wykonano następujące inwestycje drogowe na terenie gminy; 1300 mb. w Koloni Potoczek, 100 mb. na Ulicy, 200 mb. w Czarnowodzie, na 2 drogach w Adamowie i Szewni w partnerstwie z powiatem położono po 150 mb. asfaltu.

Przewodniczący upomniał dwukrotnie radnego Jan Kawłko.

Zabierając głos radny Piotr Czarnecki – mówił, że pan Kleniewski kiedyś prosił o remont mostu, a on prosił o naprawę drogi – brakowało studni, oświetlenie uliczne miało być ukończone w czerwcu.

Pytał, jak ma głosować za budową drogi 900 mb. za 2 mln. zł. w Jacni?.

Zabierając głos Bożena Skiba – poinformowała, że w Szewni Górnej nie ma wodociągu, gazociągu, oświetlenia ulicznego, drogi. Wójt mówi, że nie ma pieniędzy. Zadania realizowane są sukcesywnie. Likwidacja szkół nie nastąpiła z braku pieniędzy tylko z braku dzieci w likwidowanych szkołach. W Centrum Integracji Społecznej pracują mieszkańcy z terenu całej gminy i robimy dla wszystkich mieszkańców gminy, a nie tylko dla Jacni.

Zabierając głos Wójt – udzielił wyjaśnienia dla radnego Piotra Czarneckiego, zgłaszany przez pana Kleniewskiego do naprawy most, został naprawiony. Drogi wszędzie były i są naprawiane również do pana Czarneckiego.

Zabierając głos pani Maria Łopacińska – mówiła między innymi, że w CIS powstało 30 miejsc pracy. Zatrudnieni pracownicy dotychczas mieli problem z zatrudnieniem, a tym samym nie mogli zapewnić rodzinom i sobie bytu.

Zabierając głos pani Maria Sak – mówiła między innymi, że utworzenie CIS to najlepsza decyzja gminy, to inwestycja w człowieka. Udało się wyciągnąć część ludzi z trudnej drogi życiowej /z powodu braku pracy, z nałogu/, 700,00 zł., które zarabiają to nie wielka kwota ale dla tych ludzi to wielki sukces, mogą pracować, spotykać się, integrować, utrzymywać rodziny. Ogranicza się w ten sposób środki na profilaktykę. Gmina się rozwija. Proponowała prowadzenie dialogu dla dobra gminy.

Zabierając głos Wójt – wyjaśnił, że w CIS pracują osoby bezrobotne z całej gminy, które nie mogły znaleźć pracy, którym jest ciężko mają rodziny, a nie mają dochodu oraz osoby uzależnione od alkoholu. Planowana inwestycja jest właśnie dla takich ludzi.

Zabierając głos radny Ryszard Krawczyk – proponował zorganizowanie spotkania radnych, którzy głosowali przeciwko likwidacji szkół z rodzicami dzieci które odeszli z likwidowanych szkół i dojeżdżają do szkoły np. Suchowoli w celu wysłuchania ich obecnej opinii.

Zabierając głos radny Jan Kawłko – skierował słowa do pań z CIS, że nie chcieliśmy likwidować, jesteście zdania aby adaptować budynki które niszczejają i są bezużyteczne. Nie stać nas na nowe budynki, bo mamy wiele innych potrzeb, żeby nie szło w eter, że chcemy likwidować wam miejsca pracy. I dlatego są takie różnice zdań. Miała być adaptacja budynku, a nie budowa nowego.

Zabierając głos Wójt – pytał radnego, czy zdaje sobie sprawę ile będzie kosztowała adaptacja budynku szkoły w Jacni?. Że będzie to drożej, niż budowa nowego budynku. Cały nowy budynek to kuchnia, pomieszczenie /bufet/ gdzie można sprzedawać , dwie łazienki /pomieszczenia dla 9 osób, które mogą produkować/ na poddaszu pomieszczenia dla biura.

Przyponiał, że 2-3 lata temu nie zrobiono przedszkola w budynku szkoły w Jacni, ponieważ strażak powiedział, że nie odbierze budynku. Odstąpiono od przystosowania budynku szkoły na przedszkole, ponieważ koszt adaptacji byłby większy niż budowa nowego.

Zabierając głos Tomasz Kania – mówił, że kopię kruszy się o bufet o wymiarach 10x10 Pytał, czy wybudowanie bufetu 10x10 będzie mniej kosztowało niż przygotowanie szkoły, czy pan radny Kawałko zgadza się na kuchnię?.

Zabierając głos pani Anna Szpakowska mówiła między innymi, że nie ma sensu modernizacji budynku szkoły jeżeli jest plan budowy nowego budynku. Umieszczenie CIS w Jacni – centralne położenie w gminie ma większe szanse rozbudowy, powstania nowego zakładu, zwiększenia zatrudnienia, większego rozwoju. Natomiast Bondyrz położony jest na uboczu. Osoby które są z Rachodoszcz, Feliksówki, Suchowoli już mają problemy z dojazdem. A sądzi pan, że 15- 20 km dojechać to będzie łatwo – skreśla pan część ludzi, którzy chcieliby pracować, ale nie są w stanie bo zarabiają zbyt mało, połowę zajmą koszty. Obecnie dojeżdżają rowerami, a co będzie zimą?.

Zabierając głos Jan Kawałko – mówił, że zna przykład gdzie do pracy dojeżdżają do Lublina – w Poczcie Polskiej.

Zabierając głos Marek Barcicki – mówił, że zna takich którzy dojeżdżają z Tomaszowa do Warszawy- ale za 20 tys. zł.

Zabierając głos Piotr Czarnecki – odnosząc się do wystąpienia pani z CIS, mówił między innymi, że początek jest trudny, że zarabiając 700 zł to i tak dużo w zakładzie prywatnym po odliczeniu wydatków związanych z dojazdem jeżeli wyciągnie się 800 zł na miesiąc to będzie bardzo dobrze. Życzył znalezienia pracy.

Zabierając głos Marek Barcicki – mówił, że jeżeli ktoś dzisiaj zapłaci pracownikowi 800 zł na pełnym etacie to popelni wielkie przestępstwo.

Zabierając głos pani Anna Szpakowska – pytała ile osobom dojeżdżającym z Rachodoszcz czy Feliksówki zostanie z 700 zł. dojeżdżając do Bondyrza, 300 – 400 zł.? Mówiła , że trzykrotnie wzrosną koszty CIS związane z dojazdem do Bondyrza, dowozem pracowników do pracy oraz dowozem obiadów.

Zabierając głos Tomasz Kania przedstawił stanowisko pracowników CIS którzy mówią, że przeniesienie zakładu do Bondyrza może spowodować, że za rok nie będzie uczestników.

Ad.5. Pan Wójt – złożył informację o działaniach podejmowanych od ostatniej sesji.  
(Zał. Prot. Nr 3)

**Udzielił odpowiedzi na zapytania radnych:**

Dla radnego Dariusza Sołtysa – w budżecie jest budowa budynku w Jacni dla potrzeb CIS, z uwagi na to, że komisja potraktowała to w ten sposób, że połowa komisji jest za budową



budynku, a połowa przeciw budowie budynku, wstrzymałem się do czasu przedyskutowania tematu przez radę.

Poinformował, że gmina otrzymała 340 tys. zł od Marszałka Województwa na zakup sprzętu dla CIS oraz, że gmina co miesiąc z Urzędu Pracy otrzymuje na jedną osobę zasiłek w wysokości 700 zł.. Dotychczas pozyskano około 0.5 mln. zł na CIS.

Dla radnej Bożeny Skiba – przygotowano zgłoszenie i dokumentację na remont drogi do szkoły. Inwestycję może uda się wykonać w bieżącym roku.

Odnosząc się do likwidacji szkół wyjaśnił, że rada likwidowała szkoły ze względu na brak dzieci w szkołach. Dzisiaj rodzice są zadowoleni, dzieci są dowożone, mają w szkole posiłek za 1.5zł , świetlice, sale gimnastyczne, komputery, samodzielne klasy. Poinformował, że przygotowano na rok 2014 wniosek na remont starego budynku szkoły w Suchowoli, koszt tej inwestycji określono na 1. 2 mln. zł.

Poinformował o przeprowadzonym konkursie na stanowisko Sekretarza Gminy. Konkurs wygrał pan Piotr Szmidt i został zatrudniony na stanowisku Sekretarza Gminy. Pani Maria Sak – pełni obowiązki dyrektora Zespołu Szkół w Suchowoli w związku z odejściem pana Piotra Szmidta.

Ad.6. Pan Wójt – złożył sprawozdanie z wykonania uchwał Rady Gminy podjętych na poprzedniej sesji.  
(Zał. Prot. Nr 4)

Ad.7. Pani Skarbnik poinformowała, działania jakie podejmuje Skarbnik w gminie są uwarunkowane przepisami prawa, wszystkie zmiany budżetu przedstawiane są radzie gminy i dokonywane są za zgodą rady. Wszystkie uchwały przekazywane są do RIO, a co kwartał przekazywane są sprawozdania. W bieżącym roku zostanie przeprowadzona kontrola przez RIO.

W dyskusji głos zabrał radny Jan Kawałko, zapytał o przesunięcia budżetowe. Pani Skarbnik omówiła procedurę równoważenia budżet, omówiła i przedstawiła projekt uchwały.  
„za” przyjęciem uchwały głosowało 10, przeciw -, wstrzymało się 2.  
Przewodniczący stwierdził, że uchwała została podjęta.  
(Zał. Prot. Nr 5).

Ad.8. Pani Skarbnik omówiła projekt uchwały.  
Zabierając głos Wójt poinformował, że koszt remontu dachu na budynku w Bożej Woli wzrośnie ze względu na to, że wszystkie belki wymagają wymiany (belki przełamane, spróchniałe). Planuje się wykonanie tego zadania w bieżącym roku.

Pani Skarbnik przedstawiła projekt uchwały.  
„za” przyjęciem uchwały głosowało 10, przeciw -, wstrzymało się 2.  
Przewodniczący stwierdził, że uchwała została podjęta.  
(Zał. Prot. Nr 6).

Ad.9. Pani Skarbnik przedstawiła Regionalnej Izby Obrachunkowej w Lublinie Uchwałę Nr RIO-Z- 0033/14/2013 z dnia 10 września 2013r. pozytywnie opiniującą informację Wójta Gminy Adamów o przebiegu wykonania budżetu gminy za pierwsze półrocze 2013 roku. W dyskusji nad sprawozdaniem nikt nie zabierał głosu.

Ad.10. Pan Piotr Szmidt przedstawił projekt uchwały.  
Za przyjęciem uchwały głosowało 12, przeciw -, wstrzymało się -.  
Przewodniczący stwierdził, że uchwała została podjęta.  
(Zał. Prot. Nr 7).

Ad.11. Pan Piotr Szmidt przedstawił projekt uchwały.  
Za przyjęciem uchwały głosowało 12, przeciw -, wstrzymało się -.  
Przewodniczący stwierdził, że uchwała została podjęta.  
(Zał. Prot. Nr 8).

Ad.12. **Wójt udzielił odpowiedzi na zgłoszone interpelacje i zapytania.**

Dla radnego Jana Kawałko - miejsce pamięci zostanie uporządkowane, a postument pomnika postaramy się naprawić.

Dla radnego Piotra Czarneckiego – radny uzgodni telefonicznie termin naprawy, koparka przyjedzie i pod nadzorem radnego dokona naprawy drogi.

Przedstawił wyjaśnienie dotyczące budowy drogi w Szewni Górnej i Suchowoli Doły na które jest dokumentacja i pozwolenie, drogi są bardzo szerokie, mieszkańcom to nie odpowiada i nie zgadzają się. Jednakże z godnie z planem przestrzennym i innymi przepisami prawa szerokości te muszą być zachowane. Jeżeli mieszkańcy nie wyrażą zgody dokumentacja będzie leżała. Droga budowana na pozwolenie w terenie zabudowanym musi mieć szerokość 10 mb pasa drogowego i musi być zgodna z przepisami prawa. Łatwiej jest wykonać drogę na zgłoszenie bo szerokość jezdni takiej drogi wynosi 5mb.

Odnosząc się do protokołu komisji, prosił o ustosunkowanie się do zgłoszonych uwag.

Poinformował, że dla wszystkich komisji są zabezpieczone komputery. Jeżeli komisje zgłoszą potrzebę pomocy ze strony pracowników w napisaniu protokołu, pomoc taka będzie udzielona.

Zabierając głos radca prawny – wyjaśnił, że komisja na posiedzeniu powinna rozpatrzyć uwagi zgłoszone do protokołu przez Wójta i ustalić stan faktyczny.

Ad.13. Pan Janusz Kowalczyk – Przewodniczący Rady Gminy Adamów zamknął obrady XXXIII sesji VI kadencji Rady Gminy Adamów.

Protokółował

  
**Jan Cios**